

## SEY YOU MOUSKALAF



**gt** grupo de trabajo sobre tratamientos del VIH  
ENTIDAD DECLARADA DE UTILIDAD PÚBLICA  
ONG DE DESARROLLO

SUBVENCIONA



POR SOLIDARIDAD  
OTROS FINES DE INTERÉS SOCIAL



SECRETARÍA GENERAL  
DE SALUD PÚBLICA  
DIRECCIÓN GENERAL  
DE SALUD PÚBLICA  
CÁMARA DE PROMOCIÓN  
DEL PLAN NACIONAL  
Sobre el VIH

Generalitat de Catalunya  
Agència de Salut Pública  
de Catalunya

Generalitat de Catalunya  
Departament de Justícia

Ajuntament de Barcelona  
ÀREA DE QUALITAT DE VIDA,  
IGUALITAT I ESPORTS

Diputació de Barcelona  
ÀREA DE BENESTAR SOCIAL

COLABORA



¿TIENES DUDAS  
SOBRE EL TEMA?  
PREGÚNTANOS

Tel. 93 458 26 41  
consultas@gtt-vih.org

¡POR FAVOR FOTOCÓPIALO Y HAZLO CIRCULAR!

Di se yak bénéne nit lou am sola la si wergu yaram bu nit si lou dieum si khalat ak yaramam. Am wergu yaram si sey amna sola torap pour bép nit. Lo lou yeup bana khole niata at la nit ki am pour meuna banékhou bou bakh si doundam.

## 01

### LÉB

Nit gnou magni dou nouye séy.

### DEUGEUNDIAYE

Bépeu nit dina séy si bamouye djoude ba bi mouye dé, liye thiopéko moy ni nouye doundé sey si sounou guiou dounde.

### LÉB

Nit gnou mak yi dounou am doumou diangoroy VIH.

### DEUGEUNDIAYE

Bépeu nit bouye séy, séy bou doul dieul ay matouwayes, meunanou ko wale doumou diangoro VIH

### LÉB

Bounou meneu toul am dome, sokhe la toule dieufeudiko khawass.

### DEUGEUNDIAYE

Doude khawass daf gnouye moussal lek si eumbe bounou beugoule. Dafa nouye mousale si gnou waleu gnou waleu gnou walé diangoro VIH ak khétou bépeu diangoroye sey té toudou ITS.

## 02

### YÉDANGUÉ POUR AM WÉRGOU YARAM BOU BAKH

- Dieufeudiko khawass dinala moussal si diangoro VIH ak ay fébar you barri si sey ITS.
- Dieufeundiko ratajal boy séy, dina takh leufou djiguen wagni wowaye bou tolo si diekhelou ndiour, dina wagni tamit ay gagnou si kanam.
- Danouye yéde tamit ka nit ni yi nga khamné danouye séy bou barri, niouye thieytou sén wergou yaram sa bounou kho meuné ndakh amounou diangoro VIH wala ay ITS.
- Boudé daga am khéle niar si lou dieum si séy, meune nga ko wakhtané ak gni layes fathis pour sa wergui yaram.